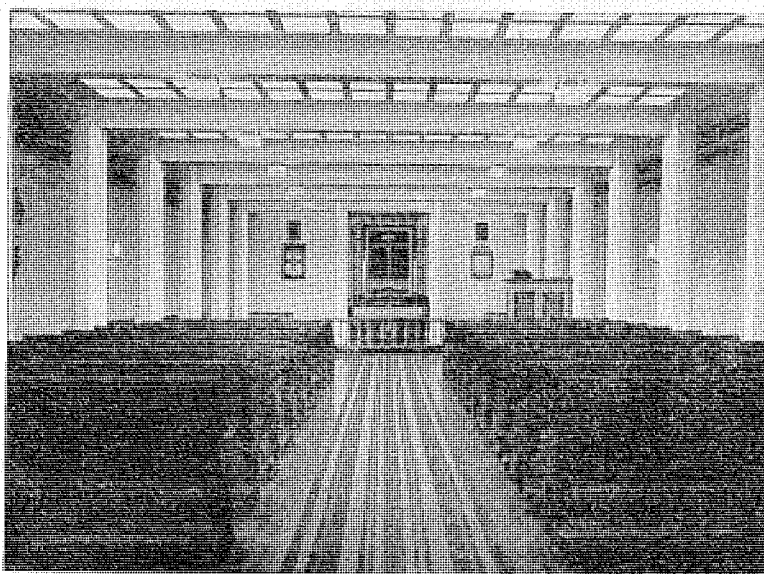


# DYSSEGAARDS KIRKEN

Nr. 2

April Kvartal 1942

7. Aarg.



*Dig rummer ej Himle  
og Himlenes Himle,  
Vor Herre fuldstor!  
Saa ej er at tale  
Om Højeloftssale  
Til dig paa vor Jord.*

*Thi bygger vi Kirker,  
Hvor Guds-Ordet virker  
I Lys og i Løn,  
Hvor Hjertet sig fryder,  
Naar Hallen genlyder  
Af Tak for Guds Søn.*

*Grundtvig.*

Sognepræst Hans Thyge Jacobsen, Dyssebakken 8. Tlf. Gent. 2364. Træffes bedst Kl. 18—19 (Tirsd. ikke).

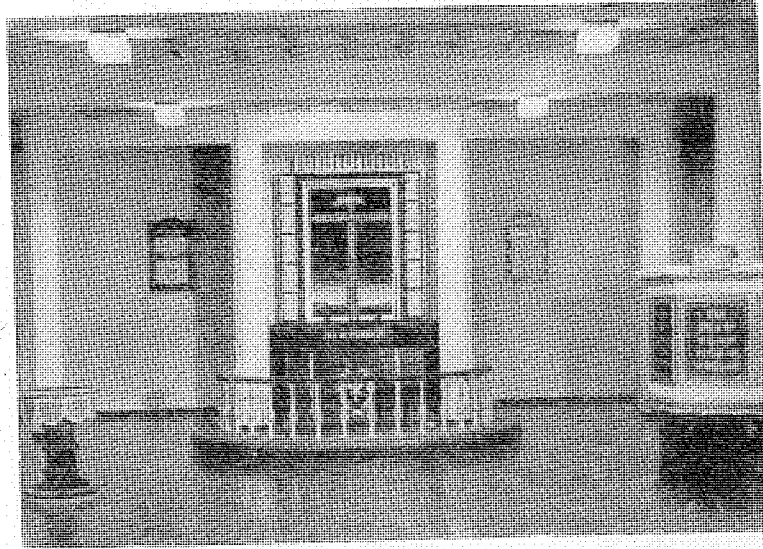
Kaldskapellan Max W. Olsen, Kongelysvej 5 B. 1. tv. Telf. Gent. 3673. Træffes bedst Kl. 12—13. (Fredag ikke).

Klokker Rudolf Hansen, Højsgaardsallé 62, Telf. Gent. 2875 v. Træffes hver Dag (undt. Torsdag) Kl. 10—13, Fredag tillige 18—19.

Menighedssygeplejerske Frk. E. Rønnekamp Holst, Bøgehøj 36<sup>1</sup> Tlf. Helrup 6719. Træffes Kl. 13—15.

# DYSSEGAARDSKIRKEN

(I Dyssegaardsskolen, Dyssegaardsvej 26)



## Ordinære Gudstjenester og Møder.

### Gudstjenester.

**Højmesse:** Hver Søn- og Helligdag Kl. 10.  
Prædikantliste i Aviserne.

### Børnegudstjeneste.

(Leder: Pastor Max W. Olsen).  
Hver Søndag Kl. 14. Kun i Vinterhalvaaret.  
Alle Børn fra 5—14 Aar er velkomne.

### Menighedsmøder.

(Leder: Sognepræsten).  
Den sidste Søndag i hver Maaned Kl. 20. Kun  
i Vinterhalvaaret. — I Kirken.

### Ungdomsmøder.

(Ledere: Præsterne, Klokkeren og Assurandør  
Axel Hansen).

### Møde for unge Piger.

Hver Onsdag Kl. 19,45 hos Fru Holck-Hansen,  
Munkely 9.

### Frivilligt Drengesforbund.

(Formand: Pastor Jacobsen.  
Leder: Klokker Rudolf Hansen.)

**Kresmøde:** Dyssegaardskirkens Forhal  
hver Torsdag i Vinterhalvaaret.

**Krestur:** En Søndag om Maaned.

**Mønstring og Deltagelse i Gudstjenesten i**  
Dyssegaardskirken den anden Søndag i  
hvert Kvartal.

**Gymnastik, Væbneridræt, Væbnerture og Mu-**  
**sikøvelse** efter nærmere Maanedsskema.

# Livshaab giver Livsvilje.

(Af Paaskeprædiken i Dyssegaardskirken 1942).

Lad os betænke, at uden Jesu Kristi Opstandelse fra de døde er vi en haabløst dødsmærket Slægt.

Vi er tilbøjelige til at sløves overfor Døden. Dagliglivet, naar det forløber i nogenlunde Sundhed med deraf følgende Evne til Arbejde og Livsnydelse, gør dette vel forstaaeligt. Mennesker affinder sig overfor Dødens Kendsgerning med et: „Ja — den Vej skal vi jo alle.“

Men det holder ikke. Kun saalænge Døden er paa Afstand, gaar det. Men den Dag, da Døden, ubuden men uafviselig, vil være Gæst i vort Hjem eller henvender sig til en selv med personlig Adresse, saa bortflygter den flegmatiske Sindsstemning, saa falder alle de Forsvarsværker, hvormed Sindet mente sig sikret — de kan ikke engang huskes.

Derfor hænder det ofte, at alvorlige Mennesker, selv med Døden paa Afstand, kan blive ramt af *Dødstanken* alene med en saadan Lammelse, at alt det mulighedsrige, ædle og gode i dem ligesom smuldrer bort. Livshaab, Livslyst og Livsvilje kan forsvinde. Præsten *Vilhelm Birkedal* skrev engang en Sang, hvori denne Linie forekommer:

„— da Dødstanken tungt havde Livsmodet  
lænket.“

*Sandheden* om Døden er, at den er det uværdigste Vilkaar, som tænkes kan for et levende Menneske.

Vi ejer i os *mere* end en uvilkaarlig Frygt for Døden — vi ejer en harmfuld Protest mod dette Vilkaar. Vi ejer *mere* end en blødagtig Lyst til at „slippe fra det med Livet“ — vi ejer en Lidenskab, en oprindelig Drift efter Livets Oprensning til Fuldkommenhed.

I en saadan dyb Erkendelse af paa den

ene Side vort Vilkaar, som er Døden, og paa den anden Side vort Væsens inderste Drift, som er Livet, maa vi modtage Budskabet om den Herres Jesu Kristi Opstandelse fra Døden, dersom dette Budskab overhovedet skal betyde noget for os.

Der meldes jo ikke, at et eller andet tilfældigt Menneske har vist sig igen efter Døden. Der er her ikke Tale om en videnskabelig Opdagelse, hvormed der som i et Glimt vises os en Chance, saalidt som her er Tale om spiritistiske Eksperimenter.

Han, om hvem det meldes, at han „stod herligt op igen,“ det er Jesus — den eneste fuldkomne, vor Slægt har set. Det er om ham, hvis hele Gerning, hans Sjæls og Legems Indsats, gik ud paa det ene: at kalde og føre os til et fuldkomment Liv i Guds Rige. Og ved fuldkomment Liv forstod han, som vi alle ved, ikke blot et Liv, som ikke mere trues af nogen Død, men tillige et Liv, hvorfra den Død, som huserer i vort indvortes Menneske, al vor Synd og Skyld, er bannlyst, saaat alting er, som det skal være, saaat vi er, som vi skal være, efter Guds hellige Vilje.

Vil vi derfor ikke erkende vore Kaar, som de er, men være uden Anger over vor Synd og Afsky for dens Følge, som er Døden, saa betyder Jesu Sejr over Døden intet for os. Thi der udgaar fra den opstandne et Krav til os — et Krav om, at vil vi under hans Førerskab vinde Livet, da skal vi bevidst og for Alvor *ville* det Liv — *netop det Liv*, som han kalder os til, — *ikke* Livet for enhver Pris —, men Livet for den Pris, at vor Synd bliver os inderligt forhadet som det, den er, *Guds og Livets Fjende*.

*Hans Thyge Jacobsen.*

# Folkefest med Bazar Søndag den 7. Juni.

Saa starter vi paany! Koncerten i Raadhushallen den 15. Marts gik godt. Det var for det første en særdeles smuk og festlig Oplevelse. Fra alle Sider har vi hørt rosende og taknemmelige Udtalelser om det fremragende Orkestrets og Kors og de dygtige Kunstneres forskellige Ydelser. Vi haaber at kunne gentage dette ad Aare. Og saa var det for det andet et smukt Overskud — *ca. 1250 Kr.* —, vi fik til vor nye Kirke.

Og nu skulde vor aarlige Folkefest og Bazar meget gerne lykkes i begge Henseender: at vi faar en lodig og festlig Oplevelse, og at vi tilvejebringer et stort Overskud.

I første Henseende ser det ud til, at vi faar et godt Program. Og det er jo meget afgørende. Ved Folkemødet om Eftermiddagen vil Folketingsmand *Ole Bjørn Kraft* være Hovedtaleren. Han er kendt som en af vort Lands allerbedste Folketalere, og han har sikkert noget paa Hjerte at sige os, saa nær som han jo er ved Begivenhedernes Centrum i disse alvorlige Tider. Desuden har vor Kirkesags gode Ven, Borgmester *Aage E. Jørgensen*, lovet at komme for som sædvanligt at lede Mødet. Yderligere vil der om Eftermiddagen blive Koncert af „Københavns Haandværkerforenings Sangkor“. Jeg har engang i Vinter hørt dette Kor, og det er ganske udmærket sammensunget. Om Aftenen vil der som sædvanlig blive Sang af et Børnekor fra Dyssegaardsskolen under Hr. *Kirks* dygtige Ledelse. Yderligere vil Operasanger ved det kgl. Theater *Erik Sjøberg*, som vi glædede os allermost over ved Raadhuskoncerten, synge. Og endelig vil Fru Politifuldmægtig *Emborg* give en Opvisning med et Hold i Stavgymnastik.

Jo — Programmet ser nok ud til at være i Orden.

Men saa i den anden Henseende? I Henseende til Overskudet — hvordan mon det

vil gaa i Aar? Tiderne er jo blevet endnu vanskeligere end sidste Aar. Det vil vel nok knibe vore Husmødre at afse Mel til en Kage? Det vil vel nok være vanskeligt at forfærdige nogle Haandarbejder til Haandarbejdsboden? O. s. v., o. s. v.

Betæneligheder har vi nok af. Men i Tilid til den Trofasthed, hvormed man hidtil har deltaget i Arbejdet paa vor nye Dyssegaardskirke, har vi skudt alle Betæneligheder til Side og er med frisk Mod gaaet i Gang med de omfattende Forberedelser, som udkræves.

Men nu beder jeg, — saa indtrængende, som jeg kan — om, at man vil staa os bi. Jeg beder om, at man *i god Tid* vil tænke over, hvormed man kan bidrage. *All* kan jo bruges ved en saadan Lejlighed — om ikke til andet saa til Tombola. Vi er parat til at modtage alle Slags Gaver her i Præstegaarden og paa Klokkerkontoret. Vi skal nok bringe noget ud af dem. Men om tre Ting beder jeg særligt:

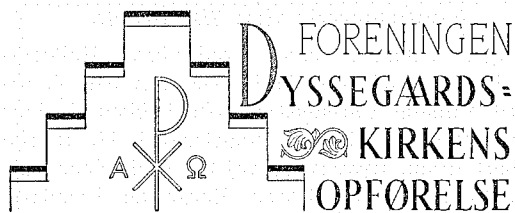
- 1) **Kager** til Kafferestauranten.
- 2) **Haandarbejder**.
- 3) Og at man flittigt vil købe af de **Lodsedler**, hvormed Sognet bliver oversvømmet.

Og saa gaar vi da til Værket.

Som bekendt har vi visse Vanskeligheder med de bevilgende Myndigheder (Finansministeriet), som ikke synes, at Summen af vore frivilligt indsamlede Penge er stor nok endnu til, at vi kan komme paa Finansloven. Skal vi ikke være enige om at vise, at vor Interesse og vor Offervilje er usvækket — ja, stigende, saaledes at vi snart kunde naa frem til den Dag, da vi kan paabegynde Opførelsen af vor nye Kirke.

Altsaa: Vel mødt til Folkefesten *d. 7. Juni* og vel mødt *til Forberedelserne!*

*Hans Thyge Jacobsen.*



*Særlige Gaver.* — Som man vil se nedenfor har vi haft den Glæde i den senere Tid at modtage to store Gaver fra to Grundejerforeninger her i Sognet. Det er særdeles glædeligt. Vi takker hjerteligt og haaber, at andre vil følge Eksemplet.

#### Medlemstallet.

Indmeldte Medlemmer: 962 (sidst 959).  
Tegnet Aarskontingent: Kr. 4725 (sidst Kr. 4711).  
Kontingentgennemsnit: Kr. 4,92 (sidst Kr. 4,92).

#### Medlemsliste.

(Fortsat).

Murermester Bendt Larsen, Baldrianvej 9.  
— Fru Karen Larsen, smst. — Kirsten Købke, Dagvej 6.

#### Særlige Gaver.

Indsendt til Pastor Jacobsen.

Parcelforeningen Højsgaardens Villaby: Kr. 230. — Foreningen af Grundejere paa Knud Rasmussens Vej: Kr. 100. — Blikkenslagerm. Haarbye: Kr. 5. — Fabrikant Paul Jensen: Kr. 50. — Anonym Dame: Kr. 10. — Frugthandler Lauridsen, Birkehøj 2: Kr. 7. — *Ialt Kr. 402.*

*Desuden:* Kirkebøssen ved Konfirmation d. 29. Marts 1942: Kr. 60.30.

## Dyssegaard-Vangede Sognes Menighedspleje.

Regnskab for 1941 (1. Januar til 31. December).

#### INDTÆGT

Kassebeholdning d. 1. Januar 1941 .....	2558.08
AF Overskud fra Bazaren .....	700.00
Husindsamling og andre Gaver v. Julen:	
Vangede Sogn .....	2267.74
Dyssegaards Sogn .....	4892.26
Fra „De Samvirkende Menighedsplejer“ ..	1050.50
Gjentofte Kommunes Tilskud	
Til Vangede Menighedspleje ..	700.00
Til Dysseg. Menighedspleje ...	700.00
Til Sygeplejen .....	6758.85
Gjentofte-Vangede Sygekasses Tilskud ..	3807.94
Gaver i Aarets Løb:	
Til Menighedsplejen .....	460.00
Til Sygeplejen .....	440.50
Renter af Obligationer .....	80.00
Renter af Bankkonto og Girokonto .....	41.89
Indkommet i Kirkebøsserne til Menighedsplejen .....	187.77
Amtstilskud .....	70.00
Andre Indtægter .....	180.00
	Balance 22627.79

#### UDGIFT

Løn til Sygeplejerskerne .....	7888.02
Telefoner og Cykleudgifter .....	558.56
Vikarudgifter .....	1738.87
Huslig Hjælp .....	355.81
Pensionspræmier, Forsikring og Kontingenter .....	513.80
Rekvisitter og Medicin .....	298.17
Mælk .....	2887.00
Kontant Hjælp .....	3914.84
Naturalier, Tøj og Brændsel .....	1345.73
Børneplejestationen .....	104.00
Driftsomkostninger .....	106.25
Porto, Papir og Tryksager .....	158.51
Kassebeholdning d. 31. Decbr. 1941 .....	2758.23
	Balance 22627.79

Gjentofte, den 24. Januar 1942.

*L. J. Bager, Kasserer.*

Regnskabet er revideret og fundet i Overensstemmelse med Bilag og Kassebog, ligesom Kassebeholdningens Tilstedeværelse er konstateret.

Vangede, den 27. Januar 1942.

*J. E. Clausen. Allan Jørgensen.*

## Menighedsarbejdets Regnskab for Aaret 1941.

INDTÆGT	
Kirkebøsse .....	306.00
Bøsse ved Menighedsraadmøder .....	19.54
Menighedsraadet for Lokale m. v. ....	100.00
Bøsse ved Ungdomsmøder .....	73.04
Udleje af Stole .....	10.00
Buhls Legat .....	135.00
Andel i Bazaroverskud .....	401.50
Andel i Bladets Overskud .....	250.00
	Ialt 1295.08

UDGIFT	
Underskud fra 1940 .....	223.38
Konfirmandstuen .....	300.00
Servering og Betjening ved Møder .....	163.86
Udgifter ved Ungdomsmøder .....	230.66
K. F. U. K., Munkely 9 .....	32.50
Udgifter efter Bazaren .....	37.75
Boggaver til Konfirmander .....	132.90
Befordring til Taler .....	13.55
Vejviser .....	10.00
Bidrag til Soldatermissionen .....	20.00
Klokkerkontorets Udgifter .....	70.30
Pastor Jacobsens Udgifter .....	118.10
	Ialt 1353.00
Indtægt .....	1295.08
Underskud at overføre til 1942 .....	57.92

Dyssegaards Pastorat, 24. April 1942.

*Hans Thyge Jacobsen.*

Ovenstaaende Regnskab befundet rigtigt ifølge de mig fremlagte Bilag.

Ellemosevej 73, d. 25. April 1942.

*Emil Ebert, Revisor.*

### Døbte i Januar Kvartal.

Lisbeth Munkedal, Brønlunds Allé 28. Erik Ortman, Dyssegaardsvej 123. Knud Georg Solvsteen, Grants Allé 31. Vibeke Christiansen, Knud Rasmussensvej 9. Jens Hallund, Hjemmevej 22. Niels Palm Pedersen, Stendyssevej 4. Inge Skovsted, Indelukket 41. Flemming Wittendorff Hansen, Rødstensvej 26. Finn Ebert, Ellemosevej 71. 1. Sal. Frank Erling Petersen, Hvilevej 18. Anne-Grete Capion Hansen, Plantevej 39. Birgit Christensen, Hjemmevej 26, 1. Sal. Leif Hansen, Ellemosevej 72.

### Konfirmerede den 29. Marts.

Jørgen Valdemar Jakob Frederiksen, Hulkærsvvej 2. Bent Andersen, Myl. Erichsens Allé 8. Richard Vilhelm Christensen, Aftenbakken 5. Jens Edvin Henning Hansen, Rødstensvej 24. Bjarne Gilbert Bram, Dyssegaardsvej 33. Niels Peer Larsen, Frøndevej 32. Karen Margrethe Svendsen, Ellegaardsvej 67. Jytte Soe-Pedersen, Baldrianvej 5. Inge Jensen, Søndergaardsvej 27. Else Hansen, Ellemosevej 27. Henny Pedersen, Brønlunds Allé 32. Ellen Krøigaard, Poppelhøj 32. Lissi Nielsen, Godhavnsvej 12. Annie Gerda Jørgensen, Søborg Hovedgade 30. Edel Louise Feigenprügel Hansen, Ellemosevej 75. Aase Hasselsteen, Thulevej 6. Kirsten Købke, Dagvej 6. Ruth Cecilie Brendstrup, Myl. Erichsens Allé 39. Else Johanne Christensen, Bernstorffsvej 13. Grete Ringdal, Rakelsvej 1. Rigmor Lindemann Skermer, Rødstensvej 10.

### Viede i Januar Kvartal.

Cand. jur. Bent Uhrskov og Ingeborg Eugenie Krebs, Bernstorffsvej 35. Slagtersvend Helge Ovesen og Anna Margrethe Pedersen, Røntoftevej 55.

### Døde i Januar Kvartal.

Fhv. Smed Lars Hansen, Ravnekærsvvej 1. Handsgartner Vigo Carl Jensen, Lyngbyvej 306. Grosserer Georg Vecht, Ellemosevej 111. Fhv. Landmand Christian Nielsen, Røntoftevej 13. Murersvend Carl Møller, Mindevej 9. Fhv. Arbejdsmand Niels Eriksen, Fyrrehøj 7. Enkefru Anna Møller, Tuborgvej 108. Fru Mathilde Andersen, Grants Allé 30. Fru Dagmar Pedersen, Hagens Allé 46. Frk. Ane Andersen, Dalstrøget 32. Fru Ebba Lichtenberg, Ellemosevej 49.

## 25 Prædikener af **Martin Luther**

Oversat af Sognepræst Egede Schack,  
Hvidovre, og Sognepræst Hans Thyge  
Jacobsen, Dyssegaards Sogn.

**Gjentofte Boghandel.**

Ledig

## N. P. Rostrups Ligkistemagasin.

Strandvej 114,

Telf. Helr. 3478. Efter Kl. 18: Helr. 4164.

\*

Alt vedrørende Begravelser  
og Ligbrænding besørges.

## Hellerup Ligkistemagasin. (Emil Jacobsen)

Strandvej 153. Tlf. Helr. 1650.

Alt vedrørende Begravelse og Ligbrænding  
besørges.

Transport med Rustvogn og Autoligvogn.

## Murermester F. Schou-Jensen.

Hartmannsvej 12, Hellerup. Telefon Helrup 3741.

Alt Murerarbejde, saavel nyt som Rep., udføres  
Lev. og Opsætning af Væg- og Gulvfliser — Flisegulve — Terrazzogulve.

Altid Konkurrencedygtig.

# GLARMESTER

SØBORG 1403

G. FRITJOF-HANSEN

RUDER  
INDRAMNING  
VINDUESPOLERING  
RULLEGARDINER

MUNKELY 10

DYSSEGAARDS-SØGNETS GLARMESTER

Lad kun den virkelige  
være Deres Tillidsmand i

## SAGKYNDIGE FORSIKRINGSSAGER

Alle Oplysninger gives beredvilligt, og alle  
Slags Forsikringer, ogsaa Livsforsikringer  
tegnes ved Henvendelse til

Assurandør Axel Hansen  
(i Assurancefirmaet Aug. Borgen)  
Ellemosevej 27. Hellerup

## SØBORG 1236

**Fonnesbech**  
DAMERNES  
MAGASIN.

**HELLERUP AFDELING.**

STRANDVEJ 173-175.

TELEF.: HELRUP 1446.

**F. Schiøth's  
Ligkistemagasin**  
Gjentoftegade 36

— Telefon Gjentofte 707 —

Kommunens ældste Ligkistemagasin.  
Grundlagt her i Kommunen 1874.

**Bremholm Rasmussen.**  
Malermester.

Brødvej 11. Tlf. Gjentofte 1855.

*Alt Maler- og Tapetsererarbejde udføres.  
Prima Udførelse. Rimelige Priser.*

**Rieper-Holms Eftf.**  
Strandvej 154.

**Colonial - Vin - Conserves.**

Telf. 252 - 5252 Helrup.

*Holger Freilev*

Strandvej 149. -- Telf. Helrup 5119.  
**Isenkram — Køkkenudstyr  
Glas og Porcelæn.**

**Kød - Flæsk - Paalæg.**

**E. MICHELSEN**

Dyssegaardsvej 14.  
Telf. Gjt. 1801

**F. D. F. Vangede—Gjentofte.**  
(Kristeligt Drengesforbund).  
Formand: Pastor Jacobsen.  
*Enhver Dreng over 10 Aar optages.  
Intet Kontingent.*

**IL DUCE**

— gammel italiensk Hedvin. — En herlig gylden Druvin.

**WALD. JENSEN**

Strandvej 98. — Telf. Helr. 823—1413.

**Gjentofte  
og Omegns Bank.**

Filial af Ordrup—Charlottenlund Bank A/S.

\*

Penge modtages til Forrentning.  
Laan ydes. Vexler diskonteres.  
Alle Bankforretninger udføres.

**Vangede Smaabørnsasyl.**

Stiftet 1880. — Selvejende, kirkelig Institution.  
**Stolpegaardsvej 6. Vangede.**

Kontingent: 35 Øre ugentlig pr. Barn.  
Henvendelse hos Bestyrerinden, Asylbygningen,  
Stolpegaardsvej 6.

**DANIEL KRUSE** anbefaler sit  
**Bageri & Konditori**  
Højsgaards Allé 55 (Hj. af Dyssegaardsvej)  
**Telefon Gjentofte 325**

Morgenbrød bringes - Bestillinger modtages